

Zpravodaj Dobrovolného svazku obcí

KDYŇSKO

ROČNÍK 14 • ČÍSLO 4/2018

Kdyňsko uprostřed léta



Všesokolského sletu v Praze se se zúčastnily ženy ze Sokola Loučim, Pocinovic, Chodské Lhoty...

Foto Zdeněk Huspek



Devátáci ZŠ Mrákov se se svým vystoupením v naplněném sále kulturního domu v Mrákově loučili se školní docházkou.



Rybářské závody v Kolovči.

Foto Jan Dolejš



140. výročí svého sboru slavili koutští hasiči. Začali mší svatou v místním kostele sv. Jiří, poté se průvodem přesunuli na Střelnici, kde proběhla slavnostní valná hromada, o dobrou náladu se starala dechová hudba Vrchovanka z Mrákova.

Helena Klimentová

Pohádky pod „Markýtou“

První červnovou neděli uspořádali hasiči SDH okrsku Dlažov a OÚ Dlažov ke Dni dětí již po několikáté oblíbenou pohádkovou cestu.

A počasí nám opravdu přálo.

Na téměř 3 km dlouhé vycházce lesem pod rozhlednou sv. Markéty čekala na malé i velké pohádková překvapení a s nimi spousta úkolů.

První je přivítal pesek s kočičkou, kteří potřebovali poradit s pečením dortu. U pirátů děti musely překonat moře plné žraloků, aby se dostaly k truhle se zlatáky. U vo-

dníka s vodnicí si mohly v jejich tůňce zachytat rybičky. Účast byla opravdu velká – 104 dětí, spolu s rodiči, babička-

šmoulové, Harry Potter, Mach a Šebestová, Křemílek a Vochomůrka,...).

Samozřejmě byly odměny za splně-

né úkoly i za snahu – balónky, bonbóny, frkačky, pexesa..., a také pečený čuník. Na konci cesty čekalo na všechny příjemné občerstvení a na děti slíbené nanuky.

Velký dík patří všem ochotným dobrovolníkům (bylo jich téměř 50), kteří nechali zavazování, praní, sečení a sušení... a proměnili se na jedno nedělní odpo-

ledne v pohádkové bytosti, aby pro děti přichystali krásné odpoledne.

Radka Němcová



mi i dědečky, prošlo šestnácti pohádkovými stanovišti (Rumcajs s Mankou, víly, Krakonoš, Červená Karkulka, Shrek,

Hlubočáci zas nepřišli

Ani letos se nestalo, že by Sbor dobrovolných hasičů z Hluboké neuspořádal taneční pouťovou zábavu na koupališti. Přípravy byly velkolepé. Postavili jsme společnými silami nový pátý stan, vypůjčený z Městského úřadu ve Kdyni, pečlivě uklidili v areálu, aby se hosté i kapela cítili u nás dobře a nachystali spoustu dobrého jídla a pití.

Zábava se ale již tradičně prala s velkou neúčastí „Hlubočáků“, a tak kdyby nás nezachránil Brnířovští a Kdyňští, pořádán bychom prodělali. Nakonec se ale zábava vydařila a hudba Relax hrála do dvou hodin do rána. Neúčast hlubockých občanů nás velmi mrzí, protože akce tohoto typu chceme pořádát hlavně pro ně.

Přesto děkujeme všem, co nás přišli podpořit a pobavit se v příjemném prostředí hlubockého koupaliště.

Jana Vogeltanzová



Dětský den v Koutě

Přes sto dětí si přišlo užít dětský den na hřišti u sokolovny v Koutě na Šumavě. Akci pořádala obec spolu s místními složkami. Sokolové připravili několik stanovišť, myslivci střelnici, spolek Koutských veteránů přistavil své skvosty – auta i motorky, nechybělo ani populární malování na obličej. Stanoviště měli samozřejmě i místní hasiči, v průběhu odpoledne provedli ukázkou s hořícím autem a k velké radosti dětí byla i pěna, ve které se nejen děti pořádně vyřádily. O hudební doprovod se odpoledne staral pan Justich. Děti byly za své snažení na stanovištích odměněny balíčkem. Děkujeme všem, kteří se postarali o to, aby si děti užily svůj den.

Helena Klimentová



Lesní poklad hlídala žába



Ke konci května čekal na děti z mateřské školy v Pocinovicích velký úkol.

Šly totiž hledat poklad do blízkého lesa. Nebylo to jednoduché, protože po cestě je čekalo několik překážek v podobě vědomostních i sportovních úkolů. A protože jsou to děti šikovné, došly až k pokladu, který byl ovšem strážěn živou žabou. To nikdo nečekal. Kluci a holky se však ničeho nezalekli, strážce pokladu přemístili do lesa a poklad si po upečení buřtů spravedlivě rozdělili. Rynešová

Co městu daly uplynulé čtyři roky

Čtyři roky jsou z pohledu stáří obcí jen nepatrný časový kousek, vždyť např. první zmínka o obci Brnířov pochází již z roku 1508. Čtyři roky je ale také aktuální délka jednoho volebního období a občané v něm posuzují, co se v jejich obci podařilo či nepodařilo. Z obecného pohledu je třeba říci, že v posledních dvou letech se obcím povedlo prosadit zvýšení rozpočtového určení daňových výnosů. Tedy podíl, který připadá obcím na výběru tzv. sdílených daní, mezi něž patří daň z přidané hodnoty, daň z příjmů právnických osob a fyzických osob. To je jednoznačné potvrzení toho, že má smysl prostřednictvím Svazu měst a obcí ČR i dalších sdružení obcí zabojovat. Cesta to byla dlouhá a osobně jsem považoval i za svůj úspěch, že jsem prosazení této cesty mohl svými návrhy napomoci. Systém rozpočtového určení daní je poměrně složitý, máme obce různé velikosti i postavení. Proto není jednoduché vyjít vstříc jak třeba Plzni, tak i nejmenším obcím. Ale povedlo se to! Marná sláva, bez peněz nelze obce úspěšně spravovat. Kanalizaci, vodovod ani chodník bez dostatečných finančních prostředků prostě nepostavíte. Od 1. ledna letošního roku se tedy obce podílí na sdílených daňových výnosech ve výši 23,58%. Jen pro zajímavost, před patnácti lety to bylo pouze 20,59%. Obce tedy dostaly více prostředků nejen prostřednictvím růstové fáze ekonomiky ale přímo ze zákona.

Na druhé straně se ale zvýšily požadavky a tlak státu na fungování obcí. V mnoha případech je to ale zbytná administrativa, která zatěžuje. Stát má stále větší tendenci ukrajoval samosprávu ve svých právech, neustále se objevují snahy o zvýšení pravomocí Nejvyššího kontrolního úřadu vůči ní. Zastánci tohoto návrhu argumentují tím, že mezi obcí a státem vlastně není žádný velký rozdíl. Takové argumenty nás ale dostávají do dob dávno minulých. Obce navíc musí na svém území v mnoha oblastech řešit i důsledky státní politiky. V případě Kdyně je to třeba další zvýšení emisních limitů pro centrální zdroje vytápění, blížící se zákaz skládkování, vedlejší dopady zavedení EET nebo špatnou personální situaci ve zdravotnictví. Tyto věci se snažíme řešit v předstihu, protože očekávat nějakou „spásu“ od centrálních orgánů nelze. Zajistili jsme tak nový model

centrálního vytápění na plyn, který nebude pro kdyňské občany znamenat riziko zvyšování ceny tepla.

Hodně se teď diskutuje o dalším zajiš-



Zleva Ing. Vladislav Vilímc, místostarosta, a Jan Löffelmann, starosta města Kdyně na Císařských slavnostech.

tění zdravotnických služeb. Má být zdravotnická služba koncentrována ve velkých městech nebo musíme zachovat její stávající dostupnost? Zjištěná debata se k tomu vede např. v Sušici, která vlastní svou nemocnici. Ale i na Kdyňsku je to důležité téma.

Město Kdyně proto zřídilo svou polikliniku, a za tím účelem chce opravit bývalý dům služeb na Náměstí. Někdo může namítat, že nové lékaře budeme jen obtížně získávat. Ano, určitě to nebude snadné, ale nemyslím si, že v budoucnu by měli občané Kdyňska za zdravotnickými službami putovat výhradně do Do-

mažlic či Klatov. Takové ztrátě životního komfortu chceme zabránit. To neznamená, že budeme usilovat o přestěhování každého jednoho lékaře do rekonstruovaných prostor. Chceme však vytvořit podmínky pro zachování zdravotnické služby na Kdyňsku v adekvátním rozsahu. Podobných úkolů, které musí obce s nějakou perspektivou vyřešit je hodně. Výhodou Kdyňska je to, že na jeho území funguje dobrovolný svazek obcí, který se zapojil do projektu Evropské unie. Některé věci je dobré dělat společně. Ukazuje se to např. u tak aktuální otázky, jakou je ochrana osobních údajů, tzv. GDPR.

Každý, kdo se dostane do pozice vedení obce, většinou přehodnotí své dřívější zjednodušené představy. Ne všechny sliby se dají splnit. Věci, které se z vnějšího pohledu zdají důležité, jsou v mnoha případech jen nepříjemnou, byť obtěžující drobností. A každého obtěžuje něco jiného. Někoho nečistota kolem kontejnerů, jiného hluk a dalšího zase například parkování. Nesmíme na tyto věci rezignovat, ale jedná se o stále dokola se opakující problémy. Někdy jde o okolnosti, které při sebevětší vůli město nemůže ovlivnit. Ve světle všech změn a někdy i nepříjemných událostí jsem přesvědčen, že naše obce jako celek v tomto volebním období obstály a vedení samospráv i řadoví zastupitelé si zaslouží poděkování.

Ing. Vladislav Vilímc,
místostarosta města Kdyně

KVALITNÍ BRÝLE VÝHODNĚ

KUPON NA SLEVOU

AXEL OPTIK

DOMAŽLICE - Msgre. B. Staška 16 - Tel.: 777 999 913
DOMAŽLICE - Rohova 98 - Tel.: 777 999 916
KDYŇ - náměstí 22 - Tel.: 777 999 918



Kupon platí při zakoupení obruby pro číre jednoohniskové plastové čočky s antireflexní úpravou a tvrzením.

Pocinovice vyjely do Schwarzachu



V neděli 24. června občané z Pocinovic navštívili přátele z partnerské obce Schwarzach u Nabburgu.

Návštěva byla uskutečněna na základě pozvání starosty partnerské obce Hanse Gradla a prvního místostarosty Franze Grabingera. Byl pro nás připraven celodenní program, který byl zahájen přivítáním v Dokumentárním centru slovanského osídlení ve Weidingu.

Po obědě jsme odjeli na prohlídku historických skalních sklepů do města Schwandorf, po prohlídce sklepů jsme položili kytici na hrob pana Aloise Böhma ve Schwarzachu a vrátili se zpět do Weidingu, kde bylo připraveno pohoštění a kde jsme se s našimi přáteli bavili až do večerních hodin.

Setkání bylo velmi milé, přátelské a zajímavé, a proto za pozvání děkujeme a těšíme se na další setkání v září o pouti u Dobré Vody v Pocinovicích.

Marie Homolková

V Loučimi u nové vodní plochy

Až 110 návštěvníků se poslední červnovou sobotu přišlo podívat na opravenou požární nádrž i doprovodit svá dítka na oslavu dětského dne, kterou připravila místní TJ Sokol ve spolupráci s obcí.

Za pomoci dotace ministerstva zemědělství z programu „Podpora opatření na drobných vodních tocích a malých vodních nádržích“ provedli loučimští celkovou rekonstrukci požární nádrže, jejíž stav již vlivem času a povětrnostních podmínek nebyl vyhovující. Nádrž se vyčistila, dobetonoval se lem nádrže, došlo ke stavebním úpravám a vyspravily se stěny a dno nádrže, byly odstraněny vnitřní konstrukce, opraveno zábradlí a upraveno okolí nádrže, na němž se brigádnicí podíleli členové SDH Loučim. Celková cena opravy vyšplhala na 1.155.222 Kč včetně dotace 746.000 Kč.

„Nádrž je víceúčelová,“ uvedla starostka obce Jana Dirriglová, „slouží jako požární, dále zpomaluje odtok vody s následným zadržením a akumulací v zájmovém území, má vliv na optimalizaci vodního režimu s částečným zpomalením a držením přívalových vod v době tání. V neposlední řadě je to i záležitost estetická.“ Koupání je zde pouze na vlastní nebezpečí.

Pro děti připravili sokolové devět soutěžních úkolů, jako třeba házení míčků do pusy překližkové opice, nabírání lentilek brčkem, střelba ze vzduchovky, hod na basketbalový koš nebo hádání deseti předmětů zakrytých šátkem a poodhalených jen na pár vteřin.

Místní revírník a myslivec Karel Kacerovský připravil velkou a náročnou vědomostní soutěž, kdy měly děti hádat stromy podle jejich listů, případně plodů. A tato disciplína byla i ohodnocena zajímavými cenami.

Když čas pokročil v přece jen chladnějšímu



Společné foto nejmenších účastníků dětského dne.

Z. Huspek

večer, zaplátl oheň, na němž si každý mohl opéct buřtu či klobásu – obojí, včetně prvního sudu piva a limonády zasponzorované obe-

cním úřadem. Na přípravě i realizaci jak občerstvení, tak i soutěží se podíleli členové TJ Sokol i obecního zastupitelstva.

Z. Huspek

Kdyně
a okolí

AITEK

UNITED NETWORKS

Internet + TV
od 460 Kč

SUPERRYCHLÝ INTERNET + CHYTRÁ TELEVIZE

Rychlost až 1000 Mb/s, 126 kanálů

u-n.cz
378 774 777

Skauti padesátkrát na Hracholuskách

Každoročně tráví skauti z Prapořiště svůj letní tábor na loučce u Žebráckého potoka u přehrady Hracholusky.

Nejinak tomu bylo i letos. Poslední víkend v červnu se tichá zátoka proměnila v mraveniště a během soboty zde vyrostlo 26 stanů, indiánské típí, jídelna a dva hangáry. Toto zázemí zde slouží po 6 týdnů nejenom skautům, ale i jiným dětem a sdružením, kteří tábořiště každoročně využívají. Letošní rok je ale jiný, významný a pro nás skauty výjimečný. Letošní rok zde totiž táboříme po 50. Právě před 50 lety naši dědové a babičky objevili toto kouzelné místo, nádherný kousek přírody u přehrady, kde není elektřina, pitná voda se musí dovážet, vaří se zde na ohni a ráno Vás budí zpěv ptáčků. I pro nás, kteří sem jezdíme nyní, je naše tábořiště posvátné, naučili jsme se to od svých rodičů a vedoucích a snažíme se to naučit naše děti. Na začátku roku přišel jeden z vedoucích s nápadem, že bychom na tábor přivezli na návštěvu ty, kteří tábořiště kdysi pomohli najít, vybudovat a prožili zde své první tábory.

Mohli jsme u nás tedy přivítat manžele Mrázovi, paní Kubovou a pana Haladu. Děvčata v krojích jim ukázala tábořiště, vyprávěla jim o táboře a oni zase jim, jak to tam chodilo za jejich časů. Poseděli jsme nad starými fotografiemi a zavzpomínali. Pan Mráz přivezl dě-



Na jubilejní tábor přivezli skauti na návštěvu ty, kteří tábořiště pomohli najít, vybudovat a prožili zde své první tábory.

tem staré odznáčky a nášivky, od nás na památku dostali pamětní minci. Bylo to opravdu moc milé a příjemné setkání a jsme velmi rádi, že naši starší bratři a sestry pozvání přijali. Určitě je krásné vidět, že jejich loučka nezahálí a slouží dalším a dalším generacím skautů a nejen jim. Děkujeme Vám. Děkujeme, že jste nám ten kouzelný kout našli a že si můžeme každoročně užívat nádherné prázdniny v kruhu svých kamarádů, jezdit na lodích, běhat po lesích a všechno, co jsme se od Vás naučili, předávat dalším generacím.

Lenka Hudcová, Junák Lípa Prapořiště

V Pocinovicích se fandilo hasičům

Za letního počasí se uskutečnila v neděli 27. května v pocinovic-kém hasičském areálu okrsková soutěž v požárním sportu za účasti SDH Pocinovice, Chodská Lhota, Loučim, Smržovice a Dobříkov. Hned v úvodu byla nastoupená družstva i diváci svědky milé události – moderátor soutěže Václav Ponocný st. předal stužku s pěti prýmkami za padesát aktivně odsloužených let u dobrovol-ných hasičů Jaroslavu Lehnerovi a popřál mu hodně zdraví do dal-ších let.

Ihned po rozdělení rozhodčích se rozběhla štafeta družstev Do-bříkova, Pocinovic, Chodské Lhoty a Loučimi, která se i v tomto po-

radí umístila. Tahákem soutěží je bezesporu požární útok s vo-dou, kterého se kromě zmíně-ných sborů zúčastnila i dvě družstva pocinovických žen (mladší a starší) a mužů nad 35 let ze Smržovic, jež sledovala té-měř stovka diváků.

V kategorii do 35 let při ne-účasti Libkova excelovali v Poci-novicích nikoliv místní, jak bý-valo zvykem, ale Dobříkovští. Jejich družstvo do 35 let bylo první jak ve štafetě, tak i v úto-ku. Na druhé straně potěšila účast hasičů ze Smržovic, je-jichž členská základ-na čítá něco málo přes 15 lidí.

Ozdobou soutěže je účast již zmíně-ných pocinovských žen, jejichž časy si za stejných podmínek nijak nezadaly s mužskými kolegy...

Okrsková soutěž potvrdila, že dobro-volní hasiči jsou plat-nou složkou integro-vaného záchranného systému. Z. Huspek

Pořadí muži do 35 let:

1. Dobříkov
2. Chodská Lhota
3. Pocinovice
4. Loučim

Nad 35 let:

1. Pocinovice
2. Loučim
3. Chodská Lhota
4. Smržovice



Společné foto při nástupu před zahájením soutěže.

Z. Huspek

KDYŇSKO – informační zpravodaj
vydává: Dobrovolný svazek obcí Kdyňsko
Adresa redakce:

TIC Kdyně, Nádražní 314, 345 06 Kdyně
e-mail: heidlerova@tiscali.cz,
infocentrum@kdyne.cz

Za obsah zpravodaje odpovídá vydavatel.
Redakční rada DSO Kdyňsko si vyhrazuje
právo příspěvky nezveřejnit, krátit
a redigovat.

Odpovědná redaktorka: Sylva Heidlerová
Evidence periodického tisku
pod č. MK ČR E 15943
uzávěrka příštího čísla: 22. 9. 2018

Sláva v Domově seniorů

Oslavy 15. výročí otevření Domu seniorů Kdyně, p. o.

Dům seniorů Kdyně byl slavnostně otevřen 3. 7. 2003 a v sobotu 9. 6. 2018 se konaly oslavy 15. výročí otevření Domova, které byly spojeny se Dnem otevřených dveří. Smyslem akce bylo se po nějaké době opět otevřít širší veřejnosti, ukázat jaké služby Domov poskytuje, pro koho je služba určena.



Obyvatelé Domova seniorů slavili 15 let jeho existence.

Během odpoledne byly pro návštěvníky připravené komentované prohlídky Domova, kde na jednotlivých stanovištích zaměstnanci představili služby a aktivity. Na zahradě byl připraven doprovodný kulturní program a ve velké jídelně časosběrná fotodokumentace.

Dům seniorů Kdyně je příspěvková organizace Plzeňského kraje, poskytuje službu „domov pro seniory“ pro 103 klientů.

Vísnerová Lucie

Víte, že...

● V Loučimi už 5 let vydávají pro své občany **Občasník**? Vychází 2x ročně a v posledním červencovém čísle zhodnotila starostka Ing. Jana Dirriglová poslední volební období, napsal nám Zdeněk Huspek.

● Proběhl dětský den také v Kolovči?

Děti se už od sobotního rána 2. června těšily na svůj den, který začal ve 14 hodin v okolí základní školy s letošním tématem. Aby získaly u stánku vytoužený balíček s odměnami, musely absolvovat dvanáct nejrůznějších soutěží, za jejichž jednotlivá splnění dostaly razítko. Když jich měly 12, mohly dostat u stánku odměnu. V rámci tohoto slavnostního dne se též mohly děti vyřádit na několika atrakcích, či si nechat namalovat obličej nebo si vystát menší frontu a dostat vytvarovaný balonek podle svého přání. Nechyběl ani stánek se sladkostmi. Své záchranářské umění předvedli na několika stanovištích i malí hasiči a ti větší zas ukázali, jak se umí poprat s ohněm, když dokázali uhasit krabicové makety domků. Největší zážitek ovšem čekal na závěr! Byla to opět pěna, kterou hasiči pokryli celé asfaltové hřiště a děti do ní padaly, házely ji po sobě a různé skotačily. Poděkování za vydařený den patří těmto organizátorům: oddílu volejbalu, hasičům, pionýrské skupině a městysi Koloveč, vyjmenovala Bartáková Jana.

● V Praze v červenci 1983 dosáhly teploty až ke 40 °C? Ve Kdyni bylo ve stejný měsíc naměřeno „pouhých“ 36 °C.

● 31. července 1944 zemřel francouzský spisovatel a letec Antoine de Saint-Exupéry? Autor Malého prince byl onoho dne vyslán na průzkumný let nad jižní Francií, z něhož se ale nevrátil.

Maxov na sv. Jana Křtitele

Jako každý rok, oslavili i letos na svátek sv. Jana Křtitele maxovští poutě. V krásně zrekonstruovaném kostele sloužil eschlkamský farář

dotkly srdce všech věřících. Během krátkého přivítání nezapomněl Hans Schlosser poděkovat především svému předchůdci Josefovi Neumeierovi, Josefovi Plötzovi a jejich přátelům, kteří se zasloužili o současnou podobu maxovského kostelíka. Poděkoval také starostovi městyse Všeruby Václavu Bernardovi a zastupitelce městyse Janě Grebáčové za snahu o zachování tradice maxovské pouti a rodině Šmejkalové za to, že se o kostel starají.



Engelbert Ries spolu s mrákovským panem farářem Przemyslawem Ciupakem poutní mši svatou věnovanou všem zemřelým a žijícím maxovským rodákům. V průběhu mše zpívaly sestry Kollerovy, jejichž písničky a melodie se

dotkly srdce všech věřících. Největší poctou bylo pro maxovské, že na poutě zavítali stejně jako v minulých letech i patroni kostela, hraběnka a hrabě Sissy a Alexandr Schönbornovi s rodinou. Po mši svaté se všichni poutníci přesunuli k bývalé hasičské zbrojnici, kde na všechny čekala nejen hudba, ale i vynikající koláče od Marty, klobásy a další občerstvení.

Ing. Marie Homolková, městys Všeruby

Darujte recepty našich babiček!

V TIC Kdyně je k dostání neobvyklá kuchařka:

**CHUŤ A VŮNĚ
DOMOVA**

Kolem libkovské návsi pozpátku

Deset závodníků se 14. června přihlásilo na 18. ročník couvání traktorů s vlekem kolem místní návsi. Na trať dlouhou 530 metrů vyjel první z nich po páté hodině odpolední.

A zatímco se soutěžící snažili s hlavou otočenou dozadu točit volantem traktoru tak, aby jeho valník jel pokud možno rovně, ve společenském stanu i na lavičkách pod lípou setkávali se přátelé, aby si u piva, klobásy či langoše poklábosili o věcech zápolení na trati blížících i na hony vzdálených.

Soutěžilo se o putovní pohár a hlavním pořadatelem byl Sbor dobrovolných hasičů, na organizaci se podílelo celkem 40 lidí. Své loňské vítězství

obhájil domácí Radek Němeček s časem 4,55, jenž byl o jednu sekundu lepší než loni, druhé místo bral jeho letitý rival Jiří Červený z Úsilova s časem 5,27 a jen pět sekund víc naměřili rozhodčí Ericu Kohnovi z Mlýnce.

Svůj druhý ročník couvání absolvoval i nejvzdálenější účastník, Martin Štěrba z Javorníku v okrese Prachatic: „Letos jsem byl osmý, zatímco loni až poslední. Je mi 21 let, s traktorem jezdím od malička, máme ho doma. A příští rok určitě přijedu

znovu a se svým traktorem, dneska jsem měl vypůjčený, takže to snad bude zase o trochu lepší.“



Všichni soutěžící po vyhlášení výsledků. Vítěz Radek Němeček – čtvrtý zprava – s největším pohárem.

U příležitosti couvání traktorů s vlekem 14. 7. konala se také výstava veteránů – měli jsme tam své zastoupení!

Už šestý rok je součástí couvání výstava veteránů, kde bylo k vidění 18 aut, 22 motocyklů, 14 traktorů, stabilní motor a kolo. Pořadatelé výstavy v čele s Josefem Veselákem vyhodnotili jako nejstarší traktor Škoda 30 z roku 1947 Ládi Steidla z Loučimi, z aut Tatra 57 z roku 1935 Václava Valenty z Libkova, z motocyklů pak ČZ 175 z roku 1937 Petra Sauera ze

Kdyně a z kategorie ostatní Ládu Steidla za stabilní motor LORENZ C-25-1 z roku 1928. Nejlépe zrenovované traktory pak

měli Tomáš Franc z Loučimi (Porsche J. Diesel 4 rok 1958), Radek Hais z Úsilova (DEUTZ FAHR 1958) a Mirek Beneš z Brnírova (Zetor 25 K 1952). Ti všichni dostali upomínkové předměty.

Couvání se letos zúčastnily téměř tři stovky diváků a při vyhlásování výsledků ocenily potleskem všechny soutěžící, stejného potlesku a jásotu se dostalo i spanilé jízdě veteránů na závěr soutěže. Ten úplný závěr obstarala již tradičně skupina Relax, která do noci hrála k tanci na plouvoucím parketu.

Z. Huspek

Pořadí:

1. Němeček Radek, Libkov	4,55 sec.
2. Červený Jiří, Úsilov	5,27
3. Kohn Eric, Mlýnec	5,32
4. Straka Václav ml., Úsilov	7,08
5. Rubáš Miroslav, Srby	7,12
6. Hvostál Petr, Strašín	7,21
7. Straka Václav st., Úsilov	8,22
8. Štěrba Martin, Javorník	8,50
9. Kurc Václav, Spůle	10,24
10. Šlachta Libor, Slavíkovice	13,19

Prázdninový start ve Slavíkovících

Skončil školní rok, a tak jsme našim nejmenším ale i větším dětem udělali skvělé odpoledne jako start do prázdnin. Pro změnu jsme letos jako občerstvení připravili grilované prasátko, nic nezbylo, tak jej asi náš hlavní "kuchař" připravil skvěle. Po celou dobu byla pro soutěžící limonáda zdarma, pro doprovod něco jiného, a tak určitě nikdo nestrádal. Vše doprovázela hudba, a tak si myslím, že byly všichni spokojeni. Letos se zúčastnilo 33 soutěžících dětí, a to bylo na tom všem to nejlepší. Nakonec se všichni mohli povozit na vozíku taženém koňmi a že byl zájem velký nemusím snad dodávat. Chci taktéž poděkovat všem, kteří akci připravovali a i obsluhovali, vše bylo výborné!!!

Za SDH Slavíkovice velitel Jiří Vogeltanz



Pasování školáků v Kolovči

Za krásného pátečního dne se na zahradě školky 8. června se v 16:30 hodin sešli rodiče a blízcí dětí končících docházku v MŠ Koloveč. S prvními tóny začalo roztomilé vystoupení dětí, které předváděly v kostýmech u příslušných kulís ukázky z různých pohádek či večerníčků při reprodukováném hudebním doprovodu. Opravdu byli diváci překvapeni a nadšeni, co vše jejich předškoláčky dovedou. Závěrečné jednotlivé představení každého žáčka a jeho pasování šerpou prováděla paní ředitelka MŠ a pan starosta Kolovče. Každý budoucí školáček dostal Pamětní list, pohádkovou knihu a sáček s několika potřebami do školy.

Ukončením slavnostního dne bylo skupinové fotografování všech 17 princezen a princů. Poděkování za nápad, nácvik a výrobu kulís patří všem učitelkám MŠ Koloveč.

Bartáková Jana, foto: P. Dolejš



Nákupy dřívějších hospodyněk

Dnes se podíváme, jak nakupovaly dřívější hospodynky, co všechno se dalo u obchodníků v koloniálech „sehnat“ a kolik za to musely vydat korun (platí se s ní od r. 1892). Z archivu víme, že: „C.k. okresní hejtmánství v Domažlicích ze dne 7. 2. 1916 č. 4 206/2 nařizuje následující ceník potravin v únoru (za války byly ceny regulované).“ Nato úřad v Nové Kdýni: „Dne 9. 2. 1916: P.T. p. řezníkům a obchodníkům tento seznam pod vedením starosty Antonína Vilímce předkládá:“

POTRAVINA			CENA
maso	hovězí	1 kg	4,- K
	telecí	1 kg	3,20 K zadní
	bez kosti	1 kg	5,20 K řízky
	skopové	1 kg	5,20 K
	vepřové	1 kg	4,80 K
	uzené	1 kg	6,- K
citrony		1 kus	-,14 K
švestky sušené		1 kg	1,60 K
zelí kyselé		1 kg	-,40 K
brambory jedlé		1 kg	-,14 K
česnek		1 kg	5,- K
cibule		1 kg	-,70 K
káva	pražená dle druhu	1 kg	6,40 – 8,- K
	zelená	1 kg	5,60 – 6,40 K
ocet (jeden druh)		1 litr	-,24 K
petrolej		1 kg	-,67 K
líh denat.		1 litr	1,18 K
mýdlo		1 kg	3,60 K
sýr ementál		1 kg	6,- K
sýr poloement.		1 kg	5,- K

POTRAVINA			CENA
sůl		1 kg	-,32 K
med		1 kg	3,- K
máslo		1 kg	6,- K
kunerol		½ kg	2,70 K
mléko	neodstř.	1 litr	-,28 - -,32 K
	odstř.	1 litr	-,28 - -,32 K
tvoroh		1 kg	-,30 K
vejce	čerstvé	1 kus	-,14 K
	naložené	1 kus	-,14 K
husa živá nekrm.		1 kg	3,- K
husa krmená		1 kg	3,- K
holoubě		1 kus	-,70 K
kapoun		1 kus	-,70 K
slepice		1 kus	3,- K
krůta		1 kus	12,- K
krocan		1 kus	16,- K
srnčí stažené		1 kg	3,- K
zajíc v celku		1 kg	1,20 K
koroptev		1 kus	1,80 K

Tolik výčet některých základních potravin, za které hospodyňka utratila v té době peníze. Z dnes již zaniklého přádelenského archivu od archiváře pana Františka Matějoviče máme tyto informace: kdyňská přádelna za války pracovala mnohdy jen 2–3 dny v týdnu. To také odpovídalo menší výplatě. Vyplácelo se každý pátek. V přádelně zaměstnaní např. podavači a nastrkovačky si vydělaly 3,78–3,86 K týdně a přádláci 5,65 K týdně. Manželky vojáků, kteří byli na frontě, s 5 dětmi dostávaly denně 3 K, ostatní 2 K. Bohatší rodiny se měly lépe, v chudých rodinách, které měly „hluboko do kapsy“, bylo maso pouze v neděli, někdy ani ne nebo z vlastního domácího chovu.

Rudolf Šlajer

Malířský workshop bez hranic

Zajímavý malířský workshop se uskutečnil v sobotu 23. června v rámci kulturních dnů s barierami i bez nich ve Furth im Wald.

Pořadatelem této akce byl kulturní spolek Freiraum ve spolupráci s Kontaktní skupinou pro postižené i nepostižené. Hlavní organizátorkou celé akce byla paní Wera Müller a členové spolku Freiraum Alfred Bruckner, Patricia Bachl, Anne Wild a také Alexander Costa. Spolupracovali s kooperátorem pro česko-německé vztahy Václavem Cordierem a výtvarníkem Václavem Sikou.



Byly pozvány děti Základní umělecké školy ve Kdyni pod pedagogickým vedením učitele Přemysla Rašky, který vybral tyto žáčky: Leontýnu Firoňovou – Kateřinu, Barboru, Kristýnu Bendovi – Analenu Dirriglovou a Karolínu Dulevetzovou. Byli přítomni i rodiče uvedených dětí. Úvodní slova přednesli starosta města Furth im Wald Franz Former, Wera Müller a Václav Cordier, který celou delegaci přivítal v českém jazyce a poděkoval všem za účast. Celkem se workshopu zúčastnilo přibližně šedesát dětí postižených i nepostižených, které malovaly přírodní detaily s květinami. Při přátelském posezení a společném obědě vznikla nová přátelství mezi dětmi i dospělými. Pořadatelé věří, že se uskuteční další spolupráce.

Václav Sika

Na Šumavě

Již třetí rok zavítali školáci ze školy v Pocihovicích na turistický pobyt na Šumavě v Nových Hutích do hotelu Kodrea. I přes nepřízeň počasí zažili plno zábavy a viděli spoustu nových a krásných míst Národního parku.

Rynešová



www.kdynsko.cz

Kolofanti hráli Urologii pro charitu

V sobotu 9. května od 19 hodin zahráli ochotníci DS Kolofanti jejich v pořadí již 8. hru Martina Volfa "Urologie" jako charitativní. Přestože tuto hru hráli v Kolovči již 7x, přesto se v tento den přišlo podívat 143 diváků. Část jich již poněkolkáté.

Někteří diváci přispěli vyšší částkou, než bylo vstupné. Na konci představení byl předán Darovací šek s výtěžkem 15 700 Kč řediteli Fakultní nemocnice v Plzni panu MUDr. Václavu Šimánkovi pro urologickou kliniku. Pan ředitel se v děkovném proslovu též zmínil, že své dětství často prožíval u babičky ve Všepadlech, čili že má ke Kolovečsku vřelý vztah a zanechal i zápis v kronice "Kolofantů."

A poté byla přivítána a pozvána na jeviště paní Alena Vališová, která se stala 2500. divákem "Urologie." Byla velmi překvapená a dokonce šťastná, že se tímto způsobem dostala poprvé v životě na "prkna, která znamenají svět." Obdržela DVD předchozí hry "ZOO" a dvě vstupenky na premiéru, za které poděkovala.

Jana Bartáková



Jednatel DS Kolofantů Pavel Kruml předává paní Vališové DVD a 2 vstupenky jakožto 2500. divákovi

Co se děje v infocentru

Pracujeme také pro školy

Základní a mateřské školy Kdyňsko se opět zapojily do pokračování projektu Místní akční plán rozvoje vzdělávání II (MAP II), který byl zahájen 1. 4. 2018 a potrvá 4 roky. Největší zastoupení má Základní Masarykova škola ve Kdyňi – ředitel Mgr. et Bc. Pavel Kopta je členem Řídícího výboru i pracovní skupiny pro rovné příležitosti, učitelky Mgr. Hana Bušková, Mgr. Michaela Patková a Mgr. Šárka Zlámalová se zapojily do pracovních skupin pro rozvoj matematických a čtenářských gramotností. Členky Řídícího výboru jsou i ředitelka Základní školy v Koutě na Šumavě, Mgr. Milada Mazancová, a vychovatelka Jitka Jaklová, paní Mazancová dochází navíc do pracovní skupiny pro rovné příležitosti. Pozadu nezůstala ani MŠ Koloveč – ředitelka Hele-



na Moudrá je členkou pracovní skupiny pro financování, stejně tak Řídícího výboru, učitelka Lucie Khasová členkou pracovní skupiny pro polytechnické vzdělávání.

Do Řídícího výboru se zapojily i některé obce. Z Městského úřadu Kdyň se účastní místostarosta Ing. Vladislav Vilímec a tajemnice Mgr. Dagmar Bauerová, z obce Spáňov starosta Josef Kupilík. (eh)

Turistická sezóna 2018

- Dne 21. června se ve výstavním sále v prostorách infocentra uskutečnila vernisáž k výstavě obrazů karlovarského malíře Václava Dostála. Vernisáž proběhla tradičně od 17 hodin a setkala se s kladnými ohlasy ze strany návštěvníků, kteří se přišli podívat. Pokud jste výstavu ještě nenavštívili a je Vám blízký styl hyperrealismu nebo máte rádi umění, neváhejte a přijďte se podívat. Čas máte do konce letních prázdnin (30. srpna).
- V červenci (11. července – 14. července) zavítal do parku u Muzea příhraničí Kinematograf bratří Čadíků. Ve čtvrtek se promítal druhý díl oblíbené pohádky Anděl Páně, následující den byla k vidění komedie Špunti na vodě, v pátek následoval animovaný film Hur-

vínek a Kouzelné muzeum a v sobotu program završila komedie Bezva ženská na krku. Akce měla charitativní charakter – výtěžek z dobrovolného vstupného byl věnován Kontu Bariéra.

- V průběhu září bude v souvislosti s výročím vzniku Československa zahájena výstava k tomuto tématu. O jejím přesném datu Vás budeme informovat na facebookových a webových stránkách.

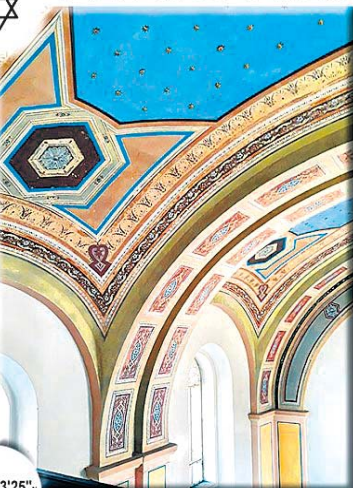
- Patříte-li mezi sběratele turistických vizek, máme pro Vás příjemnou zprávu, jelikož se naše stávající nabídka (Kdyň, kostel sv. Václava na Brůdce, Muzeum příhraničí, Nová Ves u Kdyň) rozrostla o turistickou vizitku synagogy.

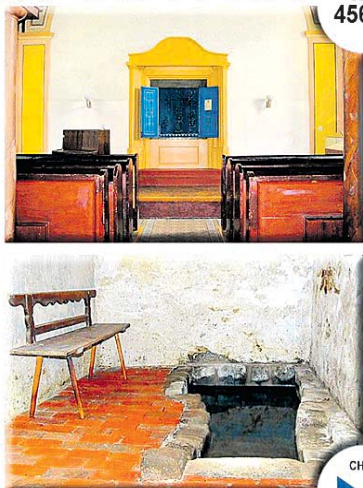


TURISTICKÁ VIZITKA®

www.turisticky-denik.cz

CZ 4565





GPS: 49°23'25"N
13°02'13"E

379 413 555

Synagoga ve Kdyňi

www.kdynsko.cz

Unikátem je židovská rituální lázeň - mikve

CHČL

Třetí nejzachovalejší synagoga v západních Čechách, postavena v 60. letech 19. st. v neorománském slohu

GDPR v praxi

Osobní údaje si musí chránit každý sám

Obecné nařízení evropského parlamentu a rady o ochraně osobních údajů platí od 25. května a jeho aplikaci do praxe věnovaly v uplynulých týdnech pozornost i všechny obce a školy na Kdyňsku. Přestože se převážně jedná o malé obce, kde nehrozí rozsáhlý únik informací o osobních údajích, každý obecní úřad i mateřská a základní škola odpovědně přistoupily k přijetí takových opatření, která minimalizují pravděpodobnost úniku osobních údajů. V praxi to např. znamená, aby každý pracovník měl své přístupové heslo ke svému počítači, nenechával povalovat spisy s osobními údaji na pracovním stole, který je na mnoha úřadech tím prvním, co návštěvník při vstupu do kanceláře uvidí.

Stejně tak mlčenlivost musí zachovávat všichni zastupitelé, kteří mají přístup k informacím s osobními údaji. Tato povinnost se týká i občanů, kteří využijí svého práva k svobodnému přístupu k informacím, jež si vyžádali na obecním úřadě. Naštěstí prvotní obava z omezení pořizování a zveřejňování fotografií ze života obce v místním zpravodaji nebo na webu se ukázala jako lichá. Přesto má samozřejmě každý občan právo v případě, že se mu některá fotografie na obecním webu nelíbí, požádat o její výmaz. Ochrana osobních údajů se sice stává významnou součástí činnosti každé organizace, ale každý z nás by měl zvýšit pozornost všude tam, kde své údaje poskytuje, pozorně číst v různých formulářích a smlouvách důvody jejich požadování a záruky jejich ochrany.

Vlastimil Hálek



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Upozornění vlastníkům lesů

Městský úřad Domažlice, odbor životního prostředí, upozorňuje jednotlivé vlastníky lesních majetků na nutnost zvýšené kontroly zejména starších lesních porostů z důvodů možného napadení kůrovci. V případě zjištění napadení kůrovci či chřadnutí lesních porostů na lesních pozemcích doporučujeme kontaktovat svého odborného lesního hospodáře pro odbornou pomoc a následně provést včasné zpracování a zejména asanaci napadené dřevní hmoty. O poskytnutí odborné pomoci či informací je možné požádat i na Městském úřadě Domažlice, odbor životního prostředí.



Za hranicemi se domluví

Děti v Pocinovicích už rozumí německým sousedům. Mateřská škola spolu s prvňáčky ze školy v Pocinovicích se zapojili do projektu Sousední světy - Nachbarwelten od společnosti Tandem. Jednalo se o několik setkání s mediantkou projektu p. Sokolovou, která hravou formou seznamovala děti s jazykem sousedního Německa. Vyvrcholením a odměnou pro děti byl výlet do Zoologické zahrady v Bavorském lese v Lohbergu. Po celou dobu projektu, který trval zhruba 3 měsíce, se děti naučily spoustu německých slovíček a zažily plno legrace.

Rynešová



Jubilejní Všerubský železný muž

Jubilejní 20. ročník triatlonového závodu proběhl v sobotu 21. července 2018 ve Všerubech. Všerubský železný muž si za dobu svého trvání získal pevné místo v kalendáři sportovních akcí a rok od roku se těší stále větší oblibě. Nejinak tomu bylo v případě letošního

Přemyslovi Švarcovi, mezi jehož největší úspěchy patří páté místo z mistrovství světa do 23 let, v Evropském nebo Světovém poháru vybojoval šest pódiových umístění, v roce 2012 startoval na olympiádě v Londýně, Olympijské hry v Riu 2016 mu bohužel unikly díky zranění

závodění, kdy společně vytvořili štafetu. Na trati 20. ročníku jste mohli potkat Přemka jak si „prošel“ běžecký úsek.

Celkem se na trať 20. ročníku postavilo 61 jednotlivců ve všech kategoriích a 6 štafet.

„V mých očích je vítěz každý, kdo se na start závodu postavil. Chtěl bych poděkovat řediteli závodu Jirkovi Beranovi a týmu lidí, který kolem sebe má. Děkuji jim za jejich chuť, nadšení a touhu, se kterou tento závod připravují, a přál bych jim, aby jim ta chuť, nadšení a touha ještě dlouho vydržely. Vybudovat takovouto dvacetiletou tradici stálo nemalé úsilí a vytrvalost, a to je závazující. Když už je řeč o zakládání tradice, tak by se slušelo poděkovat těm, kteří před těmi dvaceti lety položili onen pomyslný základní kámen, mezi něž patří Petr Haas a Zdeněk Musil,“ dodal Václav Bernard.

„Aby si na své přišli i ti později narození, rozhodli jsme se v rámci oslav 20. výročí o den později zorganizovat 1. ročník Všerubského železného prcka. Jde o dětský duatlon. Účastnit se mohl každý ve věku od 0 do 13 let. Děti byly rozděleny do 5 kategorií, které se dále dělily na dívky a hochy. Celkem se duatlonu zúčastnilo 32 dětí, což zdaleka předčilo naše očekávání,“ uvedl ředitel závodu Jiří Beran.

Děkujeme účastníkům, sponzorům a všem těm, kteří se podíli na organizaci akce a těšíme se s Vámi všemi na startu 21. ročníku Všerubského železného muže.

Městys Všeruby



ho 20. ročníku, který navíc zpestřila účast olympionika z Londýna 2012, Přemysla Švarce. „Jedním slovem pohodář. Člověk, který ač si je velmi dobře vědom svých předností a kvalit, pevně stojí nohama na zemi,“ v krátké charakteristice vystihl starosta Všerub Václav Bernard. Ano, řeč je o plzeňském rodákovi Ing.

z úvodu roku 2016, kdy si na závodech v Austrálii v cyklistické části roztržil po kolizi se soupeřem klíční kost, čtyřikrát po sobě vyhrál mistrovství republiky v triatlonu, dokonce získal i double, vyhrál jak sprint, tak i olympijský triatlon. Bývalý olympionik se dokonce zapojil, a to i se svou ženou a společnou kamarádkou do

Svatojakubský den – Bueno Camino!

1. července 2018 zahájily partnerské obce Všeruby, Eschlkam a Kdyň tradiční Česko-bavorské týdny, jejichž první ročník se uskutečnil již v roce 1995. V té době však šlo jen o Česko-bavorský týden, který se postupem času změnil v Česko-bavorské týdny, jelikož se do programu díky obrovskému zájmu o vzájemnou spolupráci zapojovalo stále více společenských akcí.

Minulý rok byl spuštěn pilotní projekt pod názvem Česko – německé svatojakubské dny, ze kterého se partnerské obce rozhodly udělat tradici a v započaté aktivitě pokračovat formou jednodenních akcí. V letošním roce se putovalo z Eschlkamu do Všerub, v příštím roce se pak bude pokračovat ze Všerub do Kdyň a v roce následujícím ze Kdyň do Klatov.

Hlavním úkolem svatojakubského dne je zajistit svatojakubské cestě odpovídající propagaci a přivést na tuto historicky cennou poutní cestu nové zájemce a dostat jí tak do povědomí široké veřejnosti. V minulém roce byly u příležitosti tří denního putování odhaleny hned tři nové Svatojakubské kameny. Jedním z odhalených



kamenů se stal i Svatojakubský kámen před kostelem svatého Archanděla Michaela ve Všerubech, kterému požehnal plzeňský biskup Mons. Tomáš Holub. Tento kámen se těší velkému zájmu ať již místních, turistů, tak i poutníků. Od do-

by, co byl umístěn, si k němu našlo cestu hned několik významných návštěv jako např. návštěva studentů až z daleké Číny, Peru, Mexika, Španělska a Německa, kteří ho v loňském roce navštívili v rámci projektu „Svatojakubská cesta-Evropská identita a globální význam“.

V letošním roce si připravili studenti z chamského gymnázia Roberta Schumana po trase vedoucí z Eschlkamu do Všerub hned tři tematické zastávky. Poutníci dorazili do Všerub krátce po 13 hodině a po 14 hodině byla ve všerubském kostele zahájena slavnostní mše svatá. Obrovskou radost nám udělal Mons. Tomáš Holub, který přijal i přes velkou pracovní vytíženost naše pozvání a sloužil slavnostní mši svatou, koncelebrovali mu mrákovský farář Przemyslaw Ciupak a eschlkamský farář Engelbert Ries. Po mši svaté následoval doprovodný program. K poslechu a tanci zahrála kapela Petrovická sedmička, společně s pěveckým sborem Canzonetta, který se postaral i o hudební doprovod během slavnostní mše. V úvodu doprovodného programu obdržel Mons. Tomáš Holub z rukou starosty městyse Všeruby, pana Václava Bernarda, na zakázku vyrobenou, do kamene gravírovanou podobiznu všerubského kostela sv. Michaela Archanděla. Nešlo ale pouze o hmotný dar. Dar rozměrově možná malý v sobě nesl o to větší symboliku. „V současné době probíhají úkony spojené s převodem vlastnických práv ke kostelu sv. Michaela Archanděla na obec. Chceme se tak vrátit k tradici a přenechat správu majetku obci“, potvrdil plzeňský biskup, který mimo jiné vyzdvihl velmi dobrou spolupráci mezi obcí, farností a biskupstvím.

Městys Všeruby děkuje ZOD Mrákov za zajištění obcerstvení, celému realizačnímu týmu v čele s paní Ing. Maruškou Homolkovou, zastupitelům Městyse Všeruby, zaměstnancům obce, všerubským dobrovolným hasičům, členům Tělovýchovné jednoty Sokol Všeruby a všem ostatním, kteří se podíleli na organizaci a přípravě akce. Tak tedy Bueno Camino a příští rok na shledanou!

Monika Bernardová ml.

Z Loučimi na Šumavu

Zájezdu na Šumavu, který uspořádal SDH Smržovice, se zúčastnili nejen hasiči z Chodské Lhoty, Smržovic, Dobříkova, Loučimi, Libkova a Pocinovic. První zastávka byla hráz Nýrské vodní nádrže. Taký si všichni na dobových fotografiích prohlédli stav Úhlavského údolí před napuštěním přehrady v roce 1969. Potom projeli Hamry a pokračovali na železniční hraniční přechod Železná Ruda-Alžbětín. Od vedoucího zájezdu a erudovaného průvodce a znalce Šumavy Václava Mráze (čp. 27) vyslechli nejen historii staniční budovy, ale také něco o provozu na kolejích před revo-



Společné foto celého zájezdu.

lucí v roce 1989 i v současné době. Odtud zamířil autobus do královského města Kašperské Hory, cestou se osazenstvo dozvědělo zajímavosti o zaniklých sídlech v okolí, neboť jak oblast Českého lesa, tak i tuto část Šumavy poznamenala pohnutá historie dvacátého století. Poznat Šumavu prostřednictvím jejího muzea na náměstí se rozhodlo pár desítek cestovatelů. Následovala komentovaná prohlídka kostela sv. Mikuláše s kaplí sv. Anny. Bohoslužby se zde konají jen několikrát v roce, nedávno tam byla i svatba, a protože prostory mají nádhernou akustiku, pořádají zde benefiční koncerty, jejich výtěžek jde na opravu varhan. Ani smržovičtí hasiči nepřijeli s prázdnou a za prohlídku poskytli kostelu sponzorský dar 1 500 korun. Návštěvou vodní elektrárny Vydra a Čenškova pila, kde je kromě generátorů k vidění i expozice plavení šumavského dřeva až do Prahy, a prohlídkou botanické zahrady v Prášílech a zastávkou u zrušené obce Zhůří, kde došlo 5. května 1945 k jednomu z posledních bojů mezi americkou armádou a příslušníky kadetské školy SS a Hitlerjugend zájezd skončil k naprosté spokojenosti jeho účastníků.

Z. Huspek

Veteráni soutěžili v Pocinovicích

V sobotu 9. června ožila pocinovická návěs auto i moto veterány, jejichž řidiči zde plnili jeden ze sedmi úkolů 16. ročníku orientační soutěže historických vozidel vyrobených do roku 1970 s názvem „Jízda Klatovskem“. Start i cíl byl v autokempu Běšiny a trasa dlouhá 95 km vedla přes Strážov, Dešenice, Nýrsko, Pocinovice a Klatovy do Běšin. Zúčastnilo se 158 veteránů, v průběhu soutěže odstoupilo 5 soutěžících. Motocyklů jelo 82, rozděleny byly do kategorií roku výroby do 1930, 1931 až 1945, zbytek pak od roku 1946 do 1970. Na trati bylo nutno splnit 8 různých úkolů, v Pocinovicích měli soutěžící zastavit ve vymezeném prostoru pokud možno přesně na prostředku, což se měřilo od kola k čáře



Společné foto při nástupu před zahájením soutěže.

Z. Huspek

na obou stranách, a podle odchylky byly přidělovány trestné body.

Výsledky byly letos příznivé pro loučimského Tomáše France na motocyklu ČZ 175 special z roku 1938, který si odvezl pohár za první místo ve své kategorii. Pohár za 2. místo si do Kdyně odvezl Petr Sauer na ČZ 175 z roku 1938, Vláďa Steidl z Loučimi byl šestý, Pavel Sika též z Loučimi obsadil na stroji Jawa 350/634-5 z roku 1976 pěkně 18. místo z pětapadesáti účastníků ve své kategorii

Historické motorky i automobily si do Pocinovic přišla prohlédnout dobrá stovka návštěvníků, z nichž většina určitě ocenila snahu majitelů veteránů zachovat v původním a pojiždném stavu krásné stroje z minulého století.

Z. Huspek

Poutové rybí hody

V červenci se slaví na „Jindřicha“ ve Stančicích i Oprechticích pout. K tradičnímu zakončení poutového víkendu v Oprechtické hospůdce navíc patří pondělní „Rybí hody“. Jsou vyhlášené a konají se již čtrnáctým rokem. Navštěvují je nejen místní, ale i labučníci z okolních i vzdálených obcí. Na obstarání obzvláště urostlých kaprů myslí hlavní organizátoři Josef a Dana Weberovi několik měsíců dopředu. Příprava porcí a naložení zabere také mnoho času. Letos bylo připraveno 160 porcí. O upečení a dochucení se tradičně stará Václav Včela ze Kdyně. Ryby peče na přírodním ohništi za bedlivého dohledu všech přítomných. K velmi dobrému jídlu a pití neodmyslitelně patří i dobrá nálada. Potěšit a rozezpívat všechny přítomné přišel Josef Kupilík s harmonikou.

Hanka Hoffmannová



Už se to nese. respektive nese to Josef Weber ml.

Ze Lhoty je odvezli hasiči

Naše obec Nová Ves pořádala 26. května vycházku do Chodské Lhoty. Akce se zúčastnilo poměrně dost lidí, nejstarší paní Jarmila z Přeštic, nejmladší byla Adélka a Anežka. Každý účastník si mohl jít do cíle svým směrem. V Chodské Lhotě u Martiny jsme měli připravenou dobrou večeři a i jiné občerstvení, za které moc děkujeme. Celé odpoledne jsme všichni strávili při harmonice a kytáře. Na závěr byl odvoz hasičským autem pro ty, kteří byli společensky unaveni. A těm, co nestačila vycházka, tak šli i zpět pěšky.

N. Poláková



Dětský skákací hrad

rychlá a snadná manipulace, postavený za pár minut

K zapůjčení v Turistickém informačním centru Kdyně, cena 700 Kč

Kulturní servis

SRPEN

- **6. 8. - 30. 8. Kdyně, výstava Stavba roku Plzeňského kraje 2017, Městská knihovna**
 - **11. 8. Mrákov, Chodská hyjta, od 15 hodin na podiu v Mrákově**
 - **12. 8. Mrákov, koncert dechové kapely Vrchovanka, od 18 hodin na podiu v Mrákově**
 - **18. 8.-19. 8. Koloveč, kolovečská pouť s doprovodným programem**
 - **18. 8. Koloveč, pouťová zábava v areálu Stará cihelna, od 18 hodin Kabát Revival Plzeň, od 20 hodin Brufen**
 - **19. 8. Koloveč, pouťový koncert dechové hudby, od 14 hodin v kulturním domě**
 - **24. 8. Nová Ves, rozloučení s prázdninami**
 - **25. 8. Brnířov, Brnířovská šlapka, od 13 hodin**
 - **25. 8. Dlažov, volejbalový turnaj Miletice 2018, pořádá SDH Miletice**
 - **28. 8. Kdyně, Sředověké hrátky na Rýzmberku**
 - **26. 8. Kdyně, vzpomínkový večer na Karla Kryla, od 20 hodin v parku Muzea příhraničí, vstupné 100 Kč**
- ## ZÁŘÍ
- **1. 9. Dlažov, hasičská soutěž Na plech open 2018, pořádá SDH Soustov**

- **1. 9. Kdyně, benefiční koncert pro varhany, v kostele sv. Mikuláše**
- **7. 9. Kdyně, 9. sraz bývalých zaměstnanců přádelen Kdyně, v sokolovně Kdyně**
- **8. 9. Kdyně, odpoledne plné her na Koželužně**
- **8. 9. Loučim, u příležitosti poutě 3. ročník turistické akce „Putování za loučimským džbánkem“. Připraveno bude několik tras pro pěší a cyklisty, na závěr posezení u táboráku s muzikou – to vše na koupališti!**
- **13. 9. Kdyně, 4. koncert KPH: Zemlinské kvarteto, v sokolovně Kdyně**
- **15. 9. Dlažov, II. ročník hasičské soutěže Dlažovské sání, pořádá SDH Dlažov**
- **15. 9. Kdyně, Josef Klíma: Můj život reportéra, od 19 hodin v kině, vstupné 130 Kč**
- **23. 9. Kdyně, Psí Stopa na Rýzmberk, akce pro děti**
- **26. 9. Kdyně, vystoupení bluesové kapely Gravel Road, od 19 hodin v sokolovně Kdyně**
- **28. 9. Zahořany, XVIII. Svatováclavská jízda ze Zahořan do Domažlic, slavnostní zahájení v 10 hodin na návsi v Zahořanech**
- **28. 9. Zahořany, branný závod SDH děti**
- **29. - 30. 9. Zahořany, pouť sv. Václava**
- **29. 9. Kdyně, malování na asfalt na Koželužně**



Aktuální informace o programu kina Kdyně najdete na <http://kino.dokdyne.cz>

- **29. 9. Mrákov, tradiční pouťová zábava, od 20 hodin v sále KD ve Starém Klíčově**

ŘÍJEN

- **1. 10. Kdyně, přednáška PhDr. Věry Kubové „Dva životy – Dva básníci“, v knihovně**
- **4. 10. Loučim, Virtuální univerzita 3. věku akademický rok 2018/19, 16. 00 hodin první přednáškou na téma „Lesnictví“**
- **6. 10. Kdyně, bazar dětského oblečení a hraček**
- **6. 10. Koloveč, muzikál Martina Volfa a skupiny Znouzecnost „Zbývá příběh náš“, od 19 hodin v kulturním domě**
- **6. 10. Nová Ves, hasičská soutěž „O pohár starosty SDH“, od 12 hodin hřiště Na Ráji**
- **8. 10. Kdyně, přednáška Arnošta Vašíčka, od 17 hodin v městské knihovně**

Stanětičtí se bavili v parku

Třetí neděli v měsíci červnu byl pro mladé hasiče ze Stanětic a přilehlých obcí připraven výlet do zábavního parku v sousedním Německu. Vyjždělo se v dopoledních hodinách a cílem byl Churpfalz-park v Loiflingu, nedaleko známého Chamu. Jedná se o dětský zábavní park, kde se ale i dospělí veli-



ce rychle, díky úžasné atmosféře v celém areálu, dostanou do dětských let. Ti, kteří se zájezdu zúčastnili, děti se svými rodiči nebo prarodiči, si tento den opravdu užili i díky vydařenému počasí. Zároveň by všichni chtěli touto cestou poděkovat řidiči, velmi pohodlného autobusu, Tomáši Šimkově, který vyšel vstříc všem prosbám pořádajícímu sboru SDH Stanětice a přáním zúčastněných.

Hanka Hoffmannová

Rybáři v Kolovči

Lepší počasí si snad ani nelze přát na pořádání závodů v chytání ryb v Kolovči. Zahájení bylo v sobotu 9. června od 5:30 do 6:00 hodin losováním míst u rybníku pod Holcem. První kolo skončilo v 8:30 a následovala přestávka s přelosováním míst do 9:30 a hned začalo druhé kolo do 12:00. Mohly se lovit tyto ryby: kapr, amur, tolstolobik, a štika. Všichni čekali při občerstvování na vyhlášení výsledků, které proběhlo ve 12:30.

Výsledky dětí:

- | | |
|-------------------------|--------|
| 1. místo: T. Berklauová | 355cm, |
| 2. místo: A. Vítkovič | 224 cm |
| 3. místo: T. Caisová | 134 cm |

Výsledky dospělých:

- | | |
|----------------------|--------|
| 1. místo: S. Varga | 479 cm |
| 2. místo: V. Suttner | 451 cm |
| 3. místo: J. Šalom | 342 cm |

Nejdělsí úlovek byl kapr a měřil 56 cm.

Všichni soutěžící obdrželi odměny a vítězné pěkné ceny. Bylo zajištěno občerstvení. Pořadatelé jsou členy Rybářského spolku Kolovč, kterým patří poděkování za přípravu a úspěšně provedenou akci, neboť se sešlo celkem 52 soutěžících a dalších několik desítek přihlížejících.

Bartáková Jana

Pout' na Tanaberku

...proběhla 29. července.

Program byl zahájen ve 12:30 hod. v kostele svaté Anny operou Bouře „The Tempest“ od Johna Weldona. Představení nastudovali v rámci letního festivalu Západočeského baroka v anglickém originálu účastníci mezinárodního pěveckého kurzu ve Spáleném Poříčí. Vystoupení přihlíželo více jak 120 diváků. Téměř hodinové představení sklídilo obrovský potlesk.

Ve 14:00 hod. byla zahájena poutní mše svatá, kterou sloužil v zaplněném kostele pan farář Miroslav Kratochvíl.

Přibližně v 15:00 hod. byl zahájen kulturní program v přílehlých venkovních prostorách. K tanci a poslechu hrála Horalka. Pro přítomné bylo připraveno bohaté občerstvení, které zajistilo ZOD Mrákov a podávány byly samozřejmě vybrané lahůdky z vlastního chovu.

Anenskou pout' spolupřádají městys Vše-ruby, město Kdyně a Spolek Tanaberk. Tradici pout' se stala neodmyslitelnou součástí

tohoto poutního místa. Je zde velice příjemné prostředí s nenapodobitelnou atmosférou a kouzlem. Celoročně se toto poutní místo těší velké oblibě jak mezi věřícími, turisty, tak i místními.



Velkou část přípravných prací na sebe berou členové JSDHO Vše-ruby, za což jim velmi děkuji. Také bych chtěl poděkovat členům a

sympatizantům Spolku Tanaberk, kteří se rovněž podílejí na celoroční údržbě a přípravných pracích při organizaci nejrůznějších akcí, ať už jde o údržbu či úklid bezprostředního okolí kostela nebo úklid kostela samého.

Historicky toto poutní místo patří jak k městu Vše-ruby, tak k městu Kdyni a pro nás je zavazující o toto poutní místo pečovat a propagovat je náležitým způsobem, abychom Tanaberku zajistili odpovídající popularitu a dostali jsme tento jedinečný barokní skvost do povědomí široké veřejnosti, což se nám podle mého názoru daří. Tanaberk v loňském roce oslavil 300 let od svého dobudování a do té další třístovky vykročil pravou nohou. Budiž to záruka další 300 leté progrese tohoto poutního místa.

Těšíme se na brzkou shledanou na Tanaberku.

Václav Bernard,
starosta městyse Vše-ruby

Úborskou kalvárii najdete na návsi

V obci Úborsko se na místě původní návsi nachází v okolí ojedinělé seskupení kulturních památek, napodobujících svou kompozicí kalvárii. Jsou to Boží muka z roku 1878 a dva na plechu olejem malované obrazy svatých. Nalevo Pana Marie Sedmibolestná s palmovou ratolestí a vpravo

ník Jan Metzner z č.p. 11 U Ševčků. Na jedné ze čtyř lip, původně obklopující tyto památky, byl zavěšen zvon, ulitý ve zvonařské dílně Vojtěcha Pernera v Českých Budějovicích s letopočtem 1833. Podle úborského kronikáře Josefa Ludvíka z úborského mlýna se s ním zvonilo ráno, v poledne a večer-

Na jaře letošního roku nechal obecní úřad v Běhařově, pod který Úborsko spadá, památky opravit včetně terénní úpravy, vysazení nových stromů a zhotovení zvoničky. Realizace se z velké části ujal Jiří Bohůnek z Klatov, který má s restaurováním podobných sakrálních památek bohaté zkušenosti. Ke slavnostnímu vysvěcení byla záměrně zvolena sobota 30. června, tj. den před nedělí, kdy se v Úborsku na svátek svatého Petra a Pavla slaví pout'. Přítomné občany Úborska, Běhařova a okolních obcí ve 14 hodin přivítal běhařovský starosta Jindřich Kellner a stručně je seznámil s historií této kulturní památky. Svěcení provedl nýrský pan farář Mgr. Ryszard Potega, do jehož farnosti Úborsko patří. Vysvěcena byla také soška Panny Marie, která je v opatrování rodiny Pavlovičových. V dobách minulých ji úborské dívky nosily při procesích a u našich předků se těšila velké úctě. Poté následovala poutová veselice. Místní hospodyně pro návštěvníky napekly koláče, čepovalo se pivo a grilovala kuřata. O dobrou náladu se starala country kapela Zdeňka Vaňka z Pocinovic. Členové běhařovského sboru dobrovolných hasičů zajistili bezpečnost účastníků regulací dopravy v obci. Všem pořadatelům i zúčastněným této vydařené akce patří vřelý dík.

Vladimír Strnad



svatý Jan Nepomucký. Donátorem těchto obrázků byl okolo roku 1900 jeden ze synů úborského šenkýře Josefa Švarce z č.p. 2. Kamenné podstavce zhotovil místní kame-

ní klekání. Po druhé světové válce zvon sloužil už pouze jako umíráček. Posledním oficiálním úborským zvoníkem byl Hans Weinfurter.

Kdyňsko pod sluncem



V neděli 15. července uspořádal TJ Sokol Loučim, tak jako každý rok, cyklovýlet. Tentokrát do tvrže v Dešenících, kde mají Muzeum šumavského pivovarnictví.
Z. Huspek



V neděli 10. června byli na Obecním úřadě v Pocinovicích slavnostně přivítáni noví občani. Od posledního vítání občanů v květnu 2016 se narodilo 12 dětí. Přivítáno bylo 8 dětí, kdy nejmladšímu děťátku bylo 16 dní.

Marie Homolková



Den dětí v Pocinovicích se konal na koupališti za pomoci základní a mateřské školy, hasičů a Obecního úřadu. Všichni se mohli vyřádit na stanovištích se sportovními úkoly, zaježdit si na raftu i na koni, nenechat se chytit do lase a vrcholem celého odpoledne byla pěna, ve které se děti pěkně vydováděly. Krásné počasí dovolilo skotačit i ve vodě.

Rynešová



Chodskolhotští zahrádkáři ve spolupráci s volejbalisty uspořádali Pohádkovou procházku pro místní i přespolní děti. Přes 60 ratolestí prošlo přes 13 stanovišť, na kterých musely plnit různé úkoly a poznávat tradiční pohádkové postavy jako Karkulku, Krakonoše, Rumcajse s Mankou nebo hloupého Honzu a spoustu dalších. Cíl byl tradičně v lomečku, kde na všechny čekala velká odměna.



Největší zážitek dětského dne v Kolovči byla opět pěna, kterou hasiči pokryli celé asfaltové hřiště a děti do ní padaly, házely ji po sobě a různě skotačily.
Foto Jan Dolejš.



Císařské slavnosti na nádvoří Muzea příhraničí ve Kdyni.

Foto Vlastimil Hálek